

Attività per la pace della Biblioteca San Giorgio di Pistoia

Matilde Palandri

Le iniziative descritte sono rivolte al bacino d'utenza della biblioteca, in particolare alle famiglie di altre lingue e culture che la frequentano.

‘Ponti di parole oltre i confini’ è nata tra fine 2022 e inizio 2023 con un duplice intento: valorizzare la lingua madre e favorire l'incontro e la conoscenza tra culture e lingue diverse partendo dai bambini

‘Ponti di parole oltre i confini’ è un ciclo di incontri che prevedono letture di storie per bambini tipiche delle altre culture, lette nella lingua madre. A seguire un laboratorio creativo per bambini che prende spunto dalle storie lette. Le letture sono effettuate da lettori e lettrici madrelingua ed è previsto il racconto della storia anche in italiano. Il momento della lettura è anche occasione per soffermarsi su alcune particolarità della lingua straniera e della cultura di riferimento. Gli incontri sono aperti a tutti, famiglie italiane e famiglie della lingua oggetto della lettura.

‘Ponti di parole oltre i confini’ è nato grazie alla collaborazione tra la biblioteca San Giorgio¹ e il Comitato Provinciale Unicef di Pistoia. Le letture sono state effettuate da persone madrelingua, che si sono rese disponibili perché contattate da Unicef o perché legate alla Cooperativa di insegnanti madrelingua Babele, che opera su Pistoia e con la quale la biblioteca collabora da tempo.

L'iniziativa ha avuto successo; molte famiglie italiane hanno partecipato agli incontri, dimostrando curiosità verso le storie narrate, spesso sconosciute, perché appartenenti a culture e lingue diverse. Si è quindi pensato di riproporre l'iniziativa nel 2024, con il titolo ‘Oltre i confini delle parole’: un ciclo di letture attraverso modalità narrative alternative, dai

1<<https://www.sangiorgio.comune.pistoia.it/>>

silent book alla lingua dei segni, dai libri in comunicazione alternativa aumentativa (CAA) ai percorsi sensoriali.

‘Ponti di parole oltre i confini’ ha aperto la strada all'organizzazione di iniziative rivolte ai bambini - e quindi alle famiglie - che, attraverso la lettura, possono creare occasioni di incontro e di condivisione di valori positivi e costruttivi per tutta la comunità. Ha aperto la strada, e ‘Oltre i confini delle parole’ rappresenta una sua prosecuzione, alla quale vorremmo farne seguire altre.

Matilde Palandri

Biblioteca San Giorgio – Pistoia

m.palandri@comune.pistoia.it